



National Book Council
Central Public Library
Prof. Joseph J. Mangion Street
Floriana FRN 1800
Malta EU

+356 27131574
joe.debattista@gov.mt

www.ktieb.org.mt

APPLIKAZZJONI PREMJU NAZZJONALI TAL-KTIEB U PREMJU TERRAMAXKA 2019 (Kotba 2018)

Isem u kunjom

Nru. tal-karta tal-identità

Iindirizz

Tel / Mob _____ e-mail _____

Isem il-ktieb

Isem il-pubblikatur

Isem l-illustratur

Isem min iddisinja/ipproduċa l-ktieb (l-individwu jew kumpanija li għamel jew għamlet il-produzzjoni tal-ktieb għall-istampar)

Adulti

F'liema kategorija se jikkompeti (ittikja l-għażla tiegħek)

Xogħlijiet Letterarji

1. Proża Letterarja (Ir-Rumanz)

☐

Rumanzi bil-Malti u bl-Ingliż

2. Proża Letterarja (In-Novella)

☐

Novelli bil-Malti bil-Malti u bl-Ingliż

3. Poeżija

☐

Poeżiji bil-Malti u bl-Ingliż

4. Drama

☐

Drama bil-Malti u bl-Ingliż

5. Letteratura mhux fittiva

☐

6. Traduzzjoni (ara nota (ii))

☐

7. Kategoriji tax-xogħlijiet mhux letterarji

7.1 Riċerka ta' Natura Ġenerali ☐

7.2 Riċerka Biografika u Storjografika ☐

Terramaxka

F'liema kategorija se jikkompeti (ittikkja l-għażla tiegħek)

Xogħlijiet Originali

1. Kotba għat-tfal (etajiet 0-7) ☐

2. Kotba għat-tfal (etajiet 8-12) ☐

3. Kotba għall-adolexxenti (etajiet 13-16) ☐

Traduzzjoni (ara nota (ii))

1. Kotba maqlubin għall-Malti (etajiet 0-7) ☐

2. Kotba maqlubin għall-Malti (etajiet 8-12) ☐

3. Kotba maqlubin għall-Malti (etajiet 13-16) ☐

IMPORTANTI: Ktieb jista' jiddaħhal biss f'kategorija waħda.

Jien niddikjara li dan huwa xogħol oriġinali u li kien ippubblikat f'mod regolari (stampat u mqassam) għall-ewwel darba fi ktieb fis-sena 2018. Niddikjara wkoll li qrajt u naċċetta r-regolamenti kollha li jiggvernaw il-Premju Nazzjonali tal-Ktieb, Kotba 2018, u li noqgħod għad-deċiżjonijiet kollha tal-ġurati u tal-kumitat amministrattiv tal-premju.

Awtur _____ Pubblikatur _____

Data _____

- (i) Biex inkunu konformi mar-regolamenti, iridu jidhru l-firem kemm tal-awtur kif wkoll tal-pubblikatur. Dan ma japplikax meta l-awtur ikun il-pubblikatur ukoll.
- (ii) It-traduzzjonijiet aċċettati huma biss dawk ta' testi letterarji maqluba għall-Malti minn waħda minn dawn il-lingwi: (a) l-Ingliż; (b) it-Taljan; (c) il-Franċiż; (d) l-Ispanjol; (e) il-Ġermaniż. F'każijiet ta' traduzzjoni minn kwalunkwe lingwa oħra għall-Malti, il-ktieb li jiġi ppreżentat għall-premju jrid ikun akkumpanjat ukoll minn 'bridge language' li trid tkun bl-Ingliż. Il-kotba li jiġu tradotti mill-Ingliż, Taljan, Franċiż, Spanjol u Ġermaniż iridu jkunu akkumpanjati b'verżjoni oriġinali. Jekk il-ktieb li jiddaħhal

għall-Premju ma jkollux miegħu l-verżjoni oriġinali jew 'bridge language' skont il-kas ma jitqiesx bħala eliġibbli.



National Book Council
Central Public Library
Prof. Joseph J. Mangion Street
Floriana FRN 1800
Malta EU

+356 27131574
joe.debattista@gov.mt

www.ktieb.org.mt

APPLICATION NATIONAL BOOK PRIZE AND TERRAMAXKA PRIZE 2019 (Books 2018)

Name and surname

Passport number

Address

Tel / Mob _____ e-mail _____

Title of book

Publisher

Illustrator

Names of designer and printer

Adults

Categories (please tick)

Fiction

1. Prose Fiction (novel)

☐

Novel in Maltese or English

2. Prose Fiction (Short Story)

☐

Short Story in Maltese or English

3. Poetry

☐

Poetry in Maltese or English

4. Drama

☐

Drama in Maltese or English

5. Literary non-fiction

☐

6. Translation (see note (ii))

☐

7. Non-Literary

7.1. General Research

☐

7.2. Biographical or Historiographic Research

☐

Terramaxka

Categories (please tick)

Original Works

1. Books for children (0-7 yrs)

☐

2. Books for children (8-12 yrs)

☐

3. Books for adolescents (13-16 yrs) ☐

Translations (see note (ii))

1. Books translated into Maltese (0-7 yrs) * ☐

2. Books translated into Maltese (8-12 yrs) * ☐

3. Books translated into Maltese (13-16 yrs) * ☐

IMPORTANT: Each book can only compete in one category only.

I declare that this is an original work and was published regularly (printed and distributed) for the first time in a book in the year 2018. I also declare that I have read and I accept all the regulations that govern the National Book Prize, books in 2018, and I agree to submit to the decisions of the adjudication board.

Writer _____ Publisher _____

Date _____

- (i) In order for the application to be valid, signatures of both the writer and the publisher should appear on the application form.
- (ii) Only translations into Maltese from one of the following languages are accepted: (A) English; (B) Italian; (C) French; (D) Spanish; (E) German. In cases of translations from any other language into Maltese, the text presented for the award must also be accompanied by an English 'bridge translation'. Texts translated from English, Italian, French, Spanish and German must be accompanied by the original version. If the text to enter the prize is not accompanied by the original version or a bridge translation, the application is not considered valid.